



### Applicazione:

Per interno e esterno. Come Primer e fissativo per coperture vecchie, legno, zinco, alluminio, ferro, acciaio e plastica solida prima di coperture successive con vernici a base d'acqua o di resine sintetiche.

### Caratteristiche:

- rapida essiccazione
- di odore delicato
- isolante contro molti decolorazioni di fondo e contenuti a base di legno idrosolubili
- a base d'acqua
- ad altissima aderenza
- antibloccaggio
- inibitore di ruggine
- ben levigabile
- sovraverniciabile anche con vernici di resine sintetiche
- resistente a calore fino max. + 100 °C
- resistente agli alcali

**Colori:**  
 9110 bianco  
 7001 grigioargentato  
 9105 nero

**All-Color-tonalità da fabbrica:** tonalità pastello su richiesta.

**Confezioni:** 375 ml, 750 ml, 2,5 l, 10 l

**Resa:** ca. 80 - 120 ml/m<sup>2</sup>  
 per mano

**Livello di brillantezza:** opaco

### Applicazione:

#### Regole generali:

La preparazione del support e l'esecuzione dei lavori di pittura devono essere all'avanguardia. Tutti i rivestimenti e lavori preparatori devono essere inerenti all'oggetto e alle sue caratteristiche. Si tenga presente le informative BFS attuali, pubblicate. Il trattamento successivo/l'eliminazione di strati di vernice come il levigare, saldare, la sverniciatura a fuoco etc. può causare polvere e/o vapore pericoloso. I lavori devono essere eseguiti solo in ambienti ben ariate. Indossare protezioni adeguati (mascherine) se necessario.

Tutti i supporti devono essere puliti, asciutti, solidi e liberi da sostanze staccanti. Supporti incerti devono essere controllati relative alla loro solidità e adeguatezza per il successivo rivestimento. Eventualmente verificare su uno strato un test per

l'adesione tramite incisioni incrociate e/o strappo del nastro di tessuto adesivo. Tra i vari strati di rivestimento eseguire una levigatura intermedia.

Carteggiare le parti di legno ingrigite e deteriorate dalle intemperie fino al support solido. Pulire e levigare leggermente vecchie, solide verniciature. Arrotondare gli spigoli di legno. Creare sufficiente inclinazione di deflusso su piani orizzontali. L'umidità del legno non dovrebbe superare il 12% con legname di latifoglie e 15% con conifere. Quanto più asciutto è il support tanto più profonda è l'infiltrazione che migliora la funzione di protezione e la durata di vita di verniciature successive. Lavare legname tropicale da contenuti che ritardano l'essiccazione con diluente nitro e applicare una mano di prova.

All'aperto si consiglia di pre-trattare legni grezzi o esposti e inclini a funghi con un primer per l'impregnazione del legno, considerando l'informativa tecnica, DIN 68800, parte 3 e informative BFS 18 (Comitato Federale per colore e protezione di beni).

### Preparazione supporto

#### Verniciature vecchie:

Verificare l'adesione solida. Eliminare completamente vecchie coperture non portanti e ricostruire secondo il supporto.

Pulire accuratamente e carteggiare vecchie coperture stabili.

#### Ferro, acciaio:

Togliere la ruggine e sgrassare. Togliere se presente la pelle e le scaglie di laminazione e altre sostanze inquinanti tramite carteggiare o irradiare. In zone esterne esposte alle intemperie o con superfici trattati manovalmente contro la ruggine con residui di ruggine si consiglia l'uso di SÜDWEST All-Grund, contenente solventi.

#### Zinco:

Componenti zincati a caldo, elettrolitici, zincature galvaniche e zincature a spruzzo pulire con SÜDWEST Zink- und Kunststoff-Reiniger (pulitore per zinco e plastica), secondo le indicazioni della informativa BFS No. 5.

#### Alluminio puro:

Alluminio puro, lega di alluminio per la lavorazione plastica, colata alluminio pulire con SÜDWEST Kupfer- und Alu-Reiniger (pulitore per rame e alluminio).

#### Plastica:

PVC solido, PU, poliestere, vetro acrilico, rivestimenti di melamina (formica) pulire con SÜDWEST Zink- und Kunststoff-Reiniger (pulitore per zinco e plastica) e trattare con nastro abrasivo.

#### Legno e pannelli a base di legno:

Legni sensibili a funghi impregnare esternamente con SÜDWEST Holz-Imprägnier-Grund e lasciare essiccare 1 giorno. Per verniciature su finestre di legno si consiglia SÜDWEST AquaVision Venti Satin.

### Applicazione:

Applicare 1 - 2 volte non diluito a rullo, pennello o spruzzo. Utilizzare attrezzi specifiche per l'applicazione di smalti a base d'acqua, immergere questi prima dell'uso in acqua e scuoterli successivamente.

Importato e distribuito da

**Ma.si.bo. Srl**  
 Vicolo del Lavoro, 3/5  
 40069 Zola Predosa (BO)  
 www.masibo.it

Die in dieser Information enthaltenen Angaben sind Produktbeschreibungen. Sie stellen allgemeine Hinweise aufgrund unserer Erfahrung und Prüfungen dar und berücksichtigen nicht den konkreten Anwendungsfall. Aus den Angaben können keine Ersatzansprüche hergeleitet werden. Wenden Sie sich bitte bei Bedarf an unsere technische Beratung.  
 Mit Neuaufgabe verlieren alte Auflagen des Technischen Merkblattes ihre Gültigkeit.



## Attrezzi suggeriti:

Per una applicazione a pennello consigliamo pennelli a setole sintetiche. Per una applicazione a rullo su piccole superficie invece sono indicati rulli di spugna. Su superficie estesa applicare il materiale con rulli per pittura in microfibra; successivamente ripassare subito con un rullo di spugna fine.

## Applicazione a spruzzo:

procedura	spruzzatore	Pressione/quantità materiale	Pressione aria	diluizione
a pressione	2,0 mm	-	2,0 bar	ca. 5 - 10 %
bassa pressione	mittlere	max.	max.	ca. 5 - 10 %
Airless	0,015" - 0,019"	140 - 180 bar	-	non diluito
Airless Temp (55°)	0,015" - 0,019"	120 - 150 bar	-	non diluito
Airmix	0,015" - 0,019"	120 - 150 bar	1,0 - 2,0 bar	non diluito

## Temperatura di applicazione:

Applicare e essiccare non sotto + 5°C di temperatura ambiente e di oggetto.

## Diluizione/pulizia attrezzi:

Acqua pulita (acqua potabile). Attrezzi con lunghe pause di lavoro e a fine lavoro lavare con acqua, rilavare con acqua saponata e sciacquare.

## Essiccazione:

(+ 20°C / 60 % umidità rel., 100 µm spessore strato umido)  
fuori polvere: ca. 30 minuti  
non appiccicoso: ca. 1 ora  
sovraapplicabile: ca. 4 ore con vernici a base d'acqua,  
ca. 24 ore con vernici di finitura contenenti solventi

L'applicazione su ferro e acciaio come anche come isolante per sostanze di legno richiede un'essiccazione di 24 ore, anche con sovraverniciatura con vernici a base d'acqua. Un maggiore spessore e/o temperature inferiori rallenta il tempo di essiccazione.

## Attenzione:

AquaVision-All-Grund è un primer e legante che non deve essere esposto a lungo alle intemperie. In zone esterne deve essere trattato immediatamente dopo l'essiccazione con un topcoat.

## Direttiva UE 2004/42/UE:

Il prodotto „AquaVision-All-Grund“ è inferiore al valore massimo VOC della categoria prodotto i (140 g/l) e risulta quindi conforme VOC.

## Dichiarazione VDL:

Dispersioni di acrilato, (secondo tonalità pigmenti anorganici e/o organici), pigmenti bianchi anorganici, riempitivi anorganici e minerali, pigmenti per la protezione contro la corrosione, etere glicolico, glicoli, acqua, gomma di xanthan, imbibenti, agenti neutralizzanti, agenti antischiuma, addensanti poliuretanic, inibitori di corrosione, protezione di stoccaggio a base di metile- e benzisothiazolinone.

**CODICE PRODOTTO:** BSW30

## Avvertenze generiche:

Ariare bene durante la lavorazione e la fase di essiccazione di colori e vernici. Tenere lontano da alimenti, bevande e mangimi. Evvitare il contatto con gli occhi e la pelle. Durante la levigatura non aspirare la polvere. Conservare fuori portata di bambini. Evvitare infiltrazioni in maniera non diluita o in grandi quantità nella canalizzazione o acque.

Uteriori indicazioni sono riportati nella scheda attuale con dati di sicurezza [www.suedwest.de](http://www.suedwest.de).

## Magazzinaggio:

Conservare i barattoli ben chiuso al riparo dal gelo in ambiente fresco.

## Smaltimento:

Smaltire/riciclare solo barattoli ben ripuliti secondo le normative legali.

## Consulenza tecnica:

I nostri collaboratori sono volentieri a Vostra disposizione per qualsiasi ulteriore quesito. Inoltre risponde anche il nostro servizio clienti tecnico dello stabilimento a ogni domanda dettagliata. (Numero tel. 06324/709-0).

Aggiornato: luglio/2017/KM